

ՄԻՋՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ተቶኪገሰት—ሀክህክ

(1869)

ՀՈՒՄԷՐՈ 279

፡ ፶ ል ፡ ግ ፡ ሆበት ፡ ሄይድት ፡ ሃ ለ

Սէճահուա ԲԵՆԻՆԻՆԻ
Սէնէիբի 10 Կէյազ Սէճիտ
ԼԵԹՐ ԿԱԿԵՐ 5 " "

ԲԱԶԵՐ ԷՐԻ ԷՍԻ
ՆՈՒՆ ԶՑ

Ի. շ ալըղը 2 1/2 պէյազ Սէճիտ
Պիր ալըղը 1 " "
Տանէճի 50) Պէօյիւք 60 փարայ

ԱԼԱՖՐ. 10 ՄԱՅԻՍ

Sp. n. = 12201	Р. 11	12211
47 4	47 10	47

၀၆၆၆၇၇၈

Լօճարու
Բարիս
Մարտիկա
Վ. Իկնու

400410

ԿՈՆՏՈՆԿԱՐ ՔԷՈՒՔ

ԱՄԻԹԵՆԷ 28 ՆՈՍԱՆ

Բարիս Մայիս	71-90
Գաբանտը	71-95
Լժուորա . գծնուլիտէ	40-73-44
Գաբանտը	44-3.8-438
Իսթիգրազ	330
Գաբանտը	329
Օսմանլը պօնուսու	
Ֆրանսիոյ ֆօնաուսու 0 0 3	71-75
Գաբանտը	71-70
Իթալիան	55-70
Գաբանտը	55-75
Լնիլիլիզ գծնուլիտէ	92-1 2
Գաբանտը	92-1 2
Վիլենա գաւառիսուսու	122-25

የዕቅድ ሥልጣን የሚሰጥበት

၂ စံနာမ ၈ နာမ

Տիւն արշամ միւլէթ վէքիլէրի
գամարաւորնոա իրաննոա իրօթէս
թան քիլիսէսինէ տայիլը գանոււնուն
39 ունձու պէնտի , իբի կիւն միւ-
ճատէլէտէն ոսդրա ճէսիւմ էքսէրլիլէթ
իլէ գապուլ օլունտու :

Հինտիսթան նէզարէթի գայիմա-
գամը միւսիւ Կրանթ Տըֆ, Ար
Սթաֆֆօրտ Դօրթգօթա ճէվապէն
տէտի բի, գանաւն ահրէամնճա
Հինտիսթան վալիսի, մաորաֆ հադ-
գընտա Հինտիսթան նազըրը, վէ
Հինտիսթան մէճիսինէ թէքմիլէն
մուվաֆֆադ իթմէյէ մէճպուր իսէ
տէ, պուսնլար հիշ պիր վազըթ պու-
պապուէ ճէպրէն հիւքմ իթմէմիլլէր
տիր: Վալիլլէր մուամէլլաթը տայիմա
մագպուլ թուլթուլաճագ իթիգատը-
լա հարէքէթ իտէր: Հինտիստան օր-
պուստուկտա պուլլանան զապըլթանը
սոքթըրլէ կէլլէրէք, պուսնլարըն մէ

մուրիկէ թլերի եօգ ասուր տէնմիշ իտէ,
էրբեանը հարպտէ մէմուրիկէ-թլերի
օլմատորըր արնաշըլմալը որըր, անճադ-
հիւքիւմէթ ավանշարըն պիւր գըւա
միւտտէթ մէմուրիկէթը ասըրիկէ
հճրա իլլէտիքտէն ոօզրա բուխտաթ
ալապիւմէլէրի իէլին պիւր եէնի նիզա-
մա միւրաճաաթ իտէճէք տիր:

Spornen. 7 Saft.

Պէ՛ւ կրէն մէ՛ պուտինի միլլէթ-գաւ-
մարանընտա միւսիւ Սէննապէ՛, պէ-
յան իթաի քի, գումարատա թէրաֆ-
կիրիքէր տէֆայէն թէշքիլ օրուն-
տու զու իչիւն, վիւքէրա իսթիֆատը-
նը գրալա վերմիշ տիրա գրաւ տափի-
գապուլ իտիւպ եէնիտէն պիր վիւ-
քէրա թէրթիպինի միւսիւ Սէննապ-
րէայա իհալէ իթմիշ խոի. պու սէ-
պէպտէն նաշի վիւքէրա շիմտիքի հալ-
մու վազգաթէն մէմուրիքէթլէրինն
տէվամ իտէճէքէր տիր :

ՄԼԻՈՒ ՖԵՐԱՐԻՍԻՆ տալիսիկե
նազըրը լծայեին օլունմասընա պէքէ-
նիմէքտէ տիր :

Uff. 6 Sept.

Իշէնս Նաբօլեոն Հալլըթթլըրի,
Գօրֆոլյա մուվաորլէթ իլլէտի, վէ
պիր գաշ սաաթ մըգտտորի արամ իթ-
տիլտէն սօզրա, թէքրարէն ավտէթ
իթմէք նիլէթիլլէ միլթէրաշի օլ
տու :

Ինքն իր ցուցմամբ և ֆինանսական
օգնությամբ Կոնստանտինոպոլիսի Կաթողիկոսական
Եկեղեցու ժողովուրդը և Երևանի Կաթողիկոսական
Եկեղեցու ժողովուրդը արդեն ինքնուրույն կարող
ենք մեր հայրենիքի և մեր հայրենիքի օգնության
համար անհրաժեշտ քայլեր ձեռնարկել:

Մաշխէ հազարը միւսիւ Ամիէրի
մէզունէն միւթէրահի օլտու :

2nd - 3rd 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040

Ինկիլիզ էլէիսի Ալը Թոււտըրֆօրտ
Լիւթօգրն , էՃնէպիլէրին Չինուժաւ

ձին իշխութիւնսն իգամէթլէրի բուխ-
ստթընս տայիր թահրերաթը բէսմի-
յէսի նէշը օլունտու, մումայիլէյ
պէյան խոէր.քի, պու պապուն Չի-
նու մաշին հիւքիւմէթինէ ըսրար իթ-
մէյէ տէվլէթի թարաֆըրտան սէլա-
հիլէթի եօզ տուր :

Օհարու 6 Ժամիս

Պէ՛ւ կիւն Իկկիլթէրրոտ տանգասը
ըսգօնթոսունու 0|0 4 3 պու-սուղա չը-
գարտոյ :

Մէջպէս պանդանոսը չբռնեց հափ-
Թա մուհասեպէսինտէ սիւսիւքէ Զ
բարագ 636,250 նապէս օլարագ 400000
նակիլիլ բիւսար բիւրաճ գըրնմը օլ-
աուղու Թէպէյէիւն իԹմիլ տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵ

Սիւսիւ Էֆրէմ Բրուիչ, Աւրպ
պէլլիսի Թարաֆընաան Տէր սաատէթ
գաբու քէհէասը Թային օրմուշ օւ
մաղլէ, բէնչէմպէ կիւնիւ Ասիթա
նէյէ մուվասըլէթ իթմիշ, վէ ճումա
էրթէօի կիւնիւ պապը Ալիէ բէսմի
վիդիթապարնոյ իշֆա էյլէմիշ տիր :

— Ինչե՞նք պուրկի տա տեղեկեթը Լ՝
լինե՞ս Գարեթ Քինն քեաթի պի եղկեթ
միւսիւ Լ՝ թե՛ն Գարաթ օտորի ,
պէնչէ՞մպէ կիւնիւ մէզունէն Լ՝ սիւ
թանկէ մուսաօգլեթ իթմիշ տոր :

— Կիրիտ զօրպալարը սէրկէրտէ-
լէրինտէն տօգուղքիչի հէր նէ գա-
տար 15 սէնէ միւլթէմատիցէն մահ-
պուս օրմալարը հիւքմ օլունմուշ իսէ-
տէ , պու տէֆա Թարաֆը հաղըթթը
բատիշահիտէն պունկարըն ճէղալարը
աֆվ օլունուպ , ճումա իրթէսի
կիւնբի 'Նէմէ վաբօրըլա Շիրայա
կէօնտէրիվիչէր տիր :

Պուշկարտան տէֆա իւշ քիշինին հէնիւզ մուհաքէմէլէրի պիթմէյիպ զապթիւտէ մահապուս իսէլէր , մէր . համէթը Սիւլիւքեանէ պուշկարըն հագգընտա տախի էրզան պուշրուլա րադ եագընտա սէպիլլէրի թախիլիտ օլաճաղը մէմուլ տուր :

— Ի՛նչմէրի թարաֆը հապրէթը Շահանէտէն թէրսիմ գըլլնարադ , էմըր ինչասը մուգատթէմա թէրսա . նէյի ամիրէ պաշ միւհէնտիսի Սհմէտ բաշա մարիֆէթիլի Վնկիլթէրայա սըբարըզ պուշրուլմուշ օլան իքի գըլմա զըրհըր վէ դուլէլի Սնիլէօր վաբօրլարըն պիրի , նիսանը էֆրէնճիին էիրմի սէքիլինտէ տէրեայա ինտիրի միշ տիր : Սաբօրու մէզքիւր պին տէօրթ եիւզ թօնէլաթա թէհամիւլ լիւնտէ օլուպ տէօրթ գըլմա զայէթ ճէսիմ թօսի համիլ օլտուղու հալտէ , մաքինասը տէօրթ եիւզ պարկիր գուլվէթինտէ տիր , վէ սաաթաա օն տէօրթ միլ եօլ ալապիլէճէյի զայէթ իհթիմալ տոր : Տէնիլէ Էնտիրիլալի զէման Սօնարատա մուգիմ Սալթա . նաթը սէնիլէ սէֆիրիլէ պաշ չէհալէն տէր վէ խայը ճէմիլէթ հաղըր պուլունտուգըրը հալտէ սէֆիրի միւշա . բիլէյհին բէրիմէսի մաոմաղէլ Սուսուրուս վաբօրու մէզքիւրիւն Սիւլ Սլաշ թէսմիլէ օլունաճաղընը իլան իլիմիշ տիր : Տիկէր պիր գըլմասը տախի տէր տէրտէսթը իքմալ օլարադ էիրմի կիւնէ գատար սուլա ինտիրի . լէճէյի Սիւլանթաա մուհարքէր տիր :

— Ըլաֆրանկա 23 նիսան գայտիլէ Սօտոս ճէգիրէսինտէն իզմիրին Սիւլ բարսիալ զաղէթասընա չու վէճհիլէ թահրիր գըրնմըշ տըր :

Պիր գաշ կիւն ագտէմ պուրատա խաֆիֆճէ հարէքէթի արզ վագի օլմուշու տու իսէ տէ , Սիմիտէ շիտ . տէթիլճէ վագի օլմուշ տուր , լաքին նիսանը Պրէնկիլինին 18 ինտէ սա պահըն ալաֆրանկա ոտաթ ալթըրընա պէշ գալարադ էօլլէ շիտտէթիլէ ճէգիրէմիլ սարսըլալ քի , պիւթիւն ահալի տէհէթէ կիրիֆթար օլտու չիւնքի 1863 սէնէսի նիսանը 22 օրն տէ Սօտոսու խարապ իտէն ֆէլաքէթ տախի հէնիւզ հէփսինին խաթըրնտա ըտը : Համո օլտուն երգըլմաղա մէյալ օլան պիր գաշ տուվար բարչալարընըն երգըլմասընտան մաատա պիր զիյան վագի օլմաոը :

— Իզմիրէ իշլէյէն Նէմէ վաբօրլա . ընըն եէ վմը հարէքէթիլէրի բաղար իր .

թէսի կիւնէլէրի իքէն , պուշտան պէշլէ բաղար իրթէսի եէրինէ ճուճա իր . թէսի կիւնէլէրի հարէքէթ իտէճէքէր տիր :

— Պիր ալ վագըլթտան պէրիւ իզմիրտէ թապ օլունմագտա Պրանսէվի իւլ իպարէ Սարէֆօրմ եանի թան . զիմաթ նամաղաթէթանըն իքի մահ միւտ տէթ իլէ թաթիլ օլունմասընա թաւաֆը հիւքիւմէթտէն էմր օլունմուշ տուր :

— Իզմիրտէն Տէրսաաաթէթէ կէլմիշ օլան օնպէշ թօփուլ Սիճմընտ նամ Սիւլմէրիգա գօրվէթի իքի կիւն Սիւլթանէ լիմանընտա էյլէնտիրտէն սօղրա Շիւրա վէ անտէն իսկէնտէրիլէյէ կիթմէք իւզրէ հարաքէթ իթմիշ տիր :

— Ըթինատան տէնիլ ալթընտան Պօրֆուլա թէմաթիտ օլունան թէլէդրաֆ խաթթը եագընտա իքմալ օլունապա իշլէմէյի պաշլայաճադ արը : Վէզալիք Նուան հիւքիւմէթի թաւաֆընտան Սօրա նիմ ճէգէրէսինի Սուլմէլի գըլմասընա իտալթ իտէն պէլ գաթ օլունարադ գանալ քիւշաոը մուսամմէմ օլտուղունտան Սիւլվէյիշ գանալընա գուլլանըլան մաքինալար , գանալը մէզքիւրէ տախի գուլլանըլաճաղը Նուանտան վարիտ օլան հա . վաաթիւթտան տըր :

— Վիճադ Վիմի վէ Սիսէրոս ճէգիրէլէրինտէ հարէքէթը արզ չօդ գիւեա տէ շիտտէթիլէ օլտուղունտան Սիւլմիլէ ճէսիմ զիյան վէրմիշ տիր : Պիրիմ սարսըլաղըմըլ էսնատէ Վիմի ճէգիրէգի թէմէլինտէն կիտիլ կէլմիշ տիր վէ խայը խանէլէր երգըլու պէ չօդլարը տախի սագաթլանըլ , հէման հիշ պիր պինա սաղ գալմամըշ տըր : Ղէսիմ գայա փարչալարը գօփուլ , աշողա եուվարլանմըշլար տըր : Պու ճիւմէլէ հալիտէն թէլէֆ վագի օլմա . միշ տըր , եալընըլ պիր գօճա գարը էգիրմիշ , վէ իքի չօճուգ եարալանմըշ վէ պիր գաշ քիշի խաֆիֆճէ գէտէլէնմիլէր տիր : Ղէգիրէյի մէզպուրէ տէ հարաքէթի արզ հէնիւզ թէսքին օլմամըշ օլտուղունտան , էհալինին տէհէթիլի թարիֆ իթմէք մուհալ գապիլինաէն տիր : Հէր քէշ խանէլէրին թէրք իտիւպ չաոըր վէ գուլի . պէլէրալթընտա պարընմագտա տըր : Պու ֆէլաքէթտէն Վիմի ճէգիրէսի . նէ խապթէ իտէն զիյան պէշ միլիու . նա եագըն հիսապ օլունտըր . անճադ պաշլըճա թէէսիւլի իտէճէք հալ չու տուր քի ճէգիրէյի մէզպուրէտէ նէ

գատար սարնըճ վէ սու հաղնէլէրի վար ըսա ճէմիլիտէ սագաթլանմըշ օլտուղունտան , վէ ճէգիրէյի մէզպուրտէ գուրու գայալըլ օլտուղունտան հիշ պիր սու փունարը պուլունմամասը վէճհիլէ , էհալինին պիր տամլա իշլէճէք սուլա գալմամըշ տըր :

ԻՄԱՆՆԵԹ

ԻՄ ԽԵՂԱՍԱՐ

Իշոր իրաւտա Նէմէլի Վարսն Լիպիլի նամ մէշուր թապիլիլին իճաոը օլուպ , ալա իրալըր վէ գօրուէ Լիլէրինին եաղարընը սիւզէրէք , եաղարը եաղըրը իրաւտա վէ էօլլէրէթի ալիւարադ , պիր թարլ իլէ սիւպ գալմանըլարա հըֆը օլունմուշ տուր , վէ ալա պօղալմայարադ տայիմ սագաթընա պիր :

Վու իրաւտա ինտան էն ֆուլիտէլի օլան ի . ճաղարըն պիրի օլուպ , եէմէլի եաղ իտէմէլ միւտէսի օլան քիւնէլէրէ , հէր տիւլիւ խաթալէրէ վէ հէնիւզ շիֆա պուլանարա . սիւտտէն հէնիւզ քէսիլմիշ օլան վէ ճէմիլ զայթ վէ խաթթէ միլաճ չօճուգըրա . վէ հէր նալիք . զայթ վէ նալիլաճ քիւնէլէրէ գուլվէթ վէսաղըր վէրմէ իշլան փէք իքիլիլալ տըր :

Պու իրաւտա կէքէք եօղուլուգտա գուլլան . մագ իշլան , վէ կէրէք էվէրալ տաոարը կէմէքէրէ չէշիլ վէրմէք վէ անէլի հալիլէթի իթմէք ի . չիւն չօդ էլլէմ տիր :

Գալմանմագ թէրթիլիլի մաղաղատան վէրի . իր : Գալթաթաա ճալիլ ճէսիտ գաբուաւնտա Սիւնտանըն Սիլիլիլան մաղաղատաա խաթըր փէյ Վիլը :

Եանի « աղըրըր տէֆ իտէր » թապիր օլունան Վէրիլիլալ տօրթըր Տէրիլին միւլէճիսի պուտէֆա Գալթաթաա Վիմաթանըն Սիլիլիլան մաղաղատաա ուֆադ չէլէք իլէ սաթըլմագտէ ի . տու կի :

Իշոր մուլիլճէ իշլէրտէն իթմիլալ օլունաադ . տա ոտուգտան հարը օլան խաթալըլարա միլտէ խաթթաղընա վէ զայթիլըլ . գարաճիլի ի Ֆիւլնէլինէ , տանըլ վէ պաղըրտադ իւֆիւնէլինէ , սիհալա վէ իշ աղըրընա վէ սայըր պու նէլ օր . գընթըրա չօդ ֆայիլթի տիր . վէ տալիլ աթէշ տէն վէ սըճադ սուտան եանմըշ եէլլէրէ վէ տու . տագ եարալարընա , չըլանարա , պաշ աղըրընա , անճըլա , տիլ վէ պէլ աղըրընա վէ կէլլէրէ , վէ հէր տիւլիւ պու թարլ աղըրըրա տըլարտան սիւր . մէքէ վիլտտէսիլլէ շիֆա վէրմիլ տիր :

Գալմանմագ թէրթիլիլի մաղաղատան վէրիլի :

Ղալթա լէնի ճամի ճաոտէսին . տէ 41 Նումէլ օլուլ մաղաղատա մալիֆաթսուրայա տայիլ հէր ճինա էշ . եա եիւղտէ 30 էքիլինէ բաղար էր . թէսի կիւնիւլէտէն պաշլայարադ աղ կիւն զարֆընտա ֆիրուլթ օլունա . ճաղը պէյան զլունտըր :

(Ղարիւ 416 . 1869)